

MAGYAR NÉP

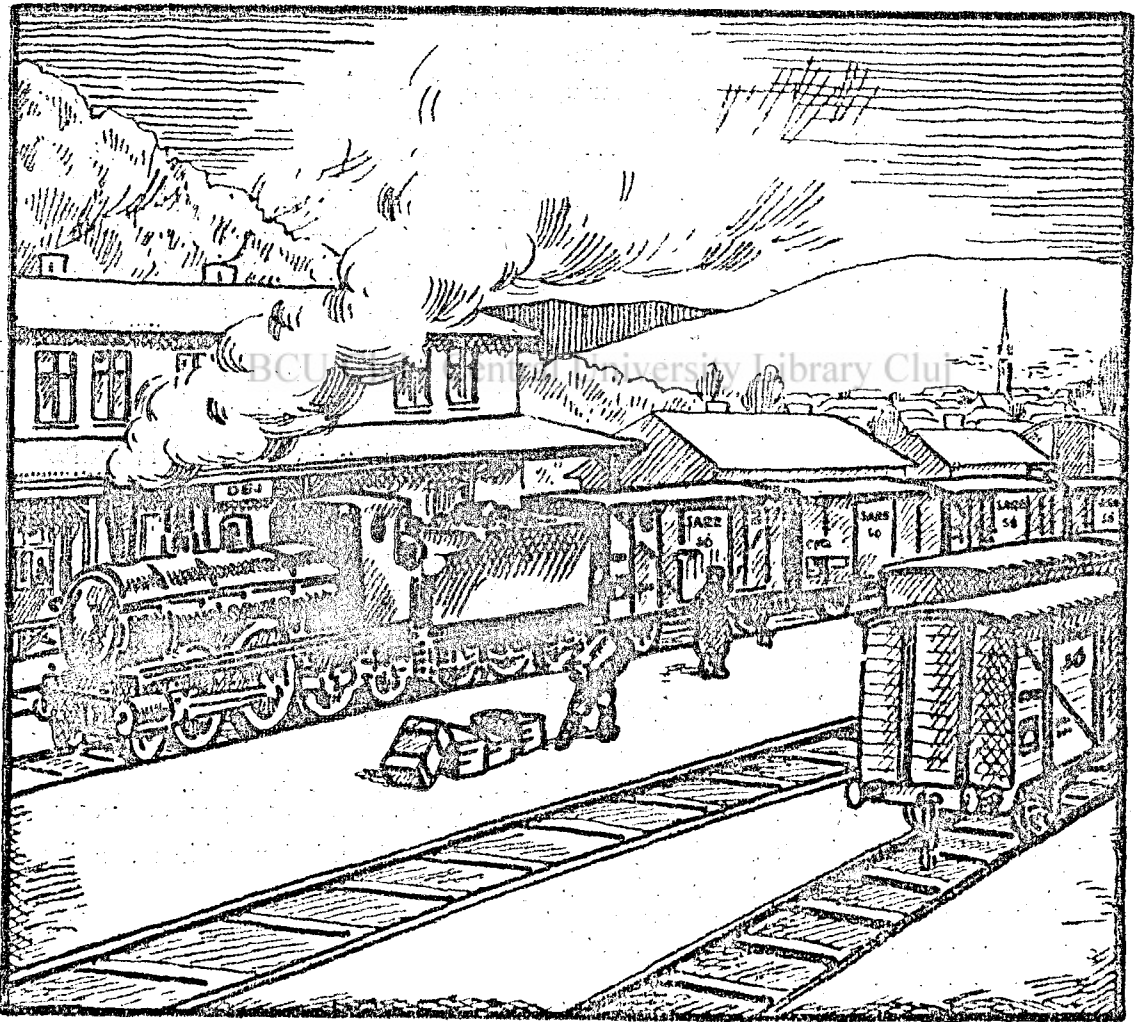
KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 Egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
 GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Strada Baron L. Pop 6. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

Az erdélyi só útja.



A világháború után nemcsak az országok politikai határai változtak meg, hanem a békeszerződések szellemének megfelelően a fennálló gazdasági kapcsolatok is átrendeződtek. Új gazdasági határok születtek. Ezeket nem rajzolták bele térképekbe, hanem a titkos és

nyilvános kereskedelmi szerződések sorát közé rejtették el. A természetellenes kereskedelmi kapcsolatoknak nagy részük van abban, hogy az emberiséget ellepték a gazdasági válság hullámai. Most hiába akartak szerződésekkel rendet teremteni a világpiac

Cenzura!

javainak forgalmában, a piacon érvényesültek a természetes gazdasági rend erői.

A szerződésekkel teremtett gazdasági rendet ezek az erők teljesen felborították és így a gazdasági élet rendje a tapogatódzások, bizonytalanságok árjában veszett el.

Magyarország került gazdaságilag súlyos helyzetbe. A bajokat két részre oszthatjuk. A bajok egyik forrása, hogy elszakadt Auszriától. Ausztria ipari és városi lakossága fogyasztotta el ugyanis a magyar gazdák termékeinek feleslegét. A magyar mezőgazdák termékei Ausztriában versenyképesek voltak minden külföldi áruval szemben, mert Magyarország és Ausztria között nem volt vámhatár, tehát a magyar termékeket Ausztria felé nem terhelte vám.

Magyarország elveszítette ezt a fogyasztóját. Végzetes volt ez Magyarországra nézve, mert kimondottan mezőgazda állam. Kivételének nagy része mezőgazdasági termékekből telik ki.

Erdői, bányái, vízierői az utódállamoknak jutottak s

Hösi munkával igyekeztek segíteni a magyarok a veszteségen. Sok téren siker koronázta a fáradtságot, de voltak és vannak megoldhatatlan kérdések.

Ezek közé tartozik Magyarország sóval való ellátásának kérdése. A só az emberiség életében nemcsak az étkezés, tehát a testi egészség nézőpontjából tölt be fontos szerepet, de történelmi mozgalmak okozója is volt. Háborúk, ellenségeskedések sokszor származtak a népek között a só miatt. A só hiánya az egyén szükségleténél át nemzetek legnagyobb kérdésévé vált többször a múltban.

Magyarország a békeszerződések után összes sóbányáit elveszítette. Egyideig Németországból vásárolta a sót Magyarország. Majd kisebb mennyiségben más országokból is szerzett be sót.

Magyarország legtermészetesebb só beszerzési forrása azonban Románia, mert itt kapja Magyarország a legközelebb a jóminőségű sót. A Románia és Magyarország között folyó sókereskedelmi tárgyalások kedvezően végződtek.

Magyarország és Románia között létrejött kereskedelmi egyezmény értelmében Magyarország 500 vagon sót vásárol Romániától. Magyarország a sóért mezőgazdasági gépeket ad cserébe Romániának. Az 500 vagon sót a Dés környéki sóbányákból fogják Magyarországra szállítani.

Ezekkel az eredményes tárgyalásokkal áll összefüggésben, hogy Balázs magyarországi főbányatanácsos a napokban Désaknára érkezett és Babuti sóbányaigazgatóval együtt kiszállott a désaknai sóbányába. Arról van szó, hogy Magyarország egyelőre 500 vagon sót vesz át és Balázs főbányatanácsos 50 vagon só vagonba rakásánál tevékenykedett. Az első só szállítmányt már el is indították Désről Magyarországra felé.

Örömmel irtuk meg ezeket, mert az eseménynek hármassal jelentőséget tulajdonítunk.

Először is a kiaknáztatlanul álló, romániai sóbányák kineve értékesül. Másodsorban Magyarország olcsó és jóminőségű sóhoz jut. Harmadszor: a désaknai sóbánya üzeme ennek következtében fellendült és a bányászok kenyérkeresethez jutottak.

A Magyarország felé megindult sószállításnak tehát minden tekintetben örülnie kell mindenkinek.



Minden magyar ember jegyezze jól meg,
bogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehát magyar kötelesség biztosítását ide adni

Magyar Testvérek!

A Magyar Párt törvényhozói, mint a magyar nép választott képviselője, a kapott mandátumok alapján újból felvesszik a harcot a román törvényhozásban a magyarság életérdekeinek védelméért. Népünk kemény választási küzdelemnek az árán jutott e képviselőhöz.

A Magyar Párt választási eredményeit azonban nem sikerült megsemmisíteni, sem eljelentékteleníteni, mert pártunk hívó szavára a magyar nép tömegei a zord, hideg télben, alig járható utakon és az erőszak számtalan akadályain át is felvonultak, hogy bizonyosságot tegyenek a polgári öntudatosságukról, megingathatatlan kötelességtudásukról, elszédíthetetlen józanságukról, magyarságukhoz való törhetetlen ragaszkodásukról.

Tagadhatatlanul szomorú tünete ennek a választásnak, hogy néhol többen estek azok féktelen demagógiájának áldozataiul, akik a gazdaságilag tönk्रे jutottak kétségbeesett helyzetét kihasználva, soha meg nem valósítható ígérek felelőtlen jelszavaival indultak lélekhalászatra. Szomorú ezeknek a szerencsétlen megszédítetteknek magatartása, akik e választási alkalommal elszakadtak a magyar testvériség soraiból, de a bizton várható kijózanodásuk ki fogja jelölni számukra a megtérésnek az útját, mely a magyar egységbe vezet vissza.

Ha a mandátumok számában igaztalanul veszteség is ért, olyan nehéz választási küzdelem megpróbáltatásait állottuk ki becsülettel, hogy újból megerősödteknek érezzük magunkat.

A megtörhetetlennek mutatkozott magyar összetartás adja az erőt a további tántorithatatlan magatartásunkhoz. Hálás szívvel mondok köszönetet ezért hű magyar polgárságunknak, amelynek bizalma és kiállott szenvedései köteleznek arra, hogy — ha számban megfogyatkozva is —

1934 január hó.

Dr. gr. Beisler György,
az Országos Magyar Párt elnöke.

KÜLPOLITIKA

A leszerelés kérdése. Az angol külügyminiszter római látogatása után az olasz sajtó közölte, hogy az olasz kormány ez év folyamán új leszerelési tervet fog a Népszövetség elé terjeszteni. A terv részleteiről nem történt említés, csak az az általános kijelentés, hogy a terv szerint a leszerelés nem egyszerre fog bekövetkezni, hanem fokozatosan és úgy, hogy újabb nehéz védő- és támadó fegyverek beszerzésére egyik hatalomnak se adjon lehetőséget. Az újabb terv megállapítása bizonyára az angol kormánnyal kötött megállapodás eredménye, amit, nyilván külpolitikai okokból, most az olasz kormány fog beterjeszteni. — Egyébként a római tárgyalás befejezte után az angol külügyminiszter nyilatkozott a Népszövetség átszervezésére irányuló olasz tervről is. Szerinte nem átszervezésről kell beszélni, hanem olyan szervezésről, amely a Népszövetség munkáját hatékonyabbá és eredményesebbé teszi s erre szükség is van a Népszövetség tekintélyének emelésére, mert a Népszövetség gondolatáról nem szabad lemondani. Ebből a nyilatkozatból arra kell következtetni, hogy Mussolini ezt a kérdést is megtárgyalta az angol külügyminiszterrel.

Óriási csalás Franciaországban. Egy orosz szélhámos 50 millió frankot meghaladó összeget csalt ki a francia közönségtől s magyar birtokosokat is károsított meg. A franciaországi nagy pénzforgalom mellett a rendelkezésre álló készpénzen kívül egyéb fizetési eszközökre is nagy szükség s ezért a szabályok

szerint a zálogházak is adhatnak ki pénz természetével bíró papirokat (bonokat) a náluk levő zálogtárgyak bizonyos mértékéig. Ezek a bonok a forgalom rendes tárgyai. Egy bon kibocsátására feljogosított vidéki nagy zálogháznak volt az igazgatója ez a Stawinszky nevű orosz, aki sok száz millióval több értékű ilyen bont bocsátott forgalomba s ilyenekkel vásárolta meg (jóval igazi értékükön alól) Magyarország leszakított részeiről elköltözött több magyar volt birtokos kártérítési követelését is. Stavinszky üzelmei több éven át artottak, most azonban egyszerre kipattant az ügy, a szélhámos elmenekült, de nyomára jöttek s akkor közvetlenül letartóztatása előtt föbelőtte magát.

Külpolitikai vonatkozása ennek a bűnügynek abban van, hogy oka lehet a francia kormány lemondásának. A kormány egyik tagja, Dalimier miniszter ugyanis rendeletet bocsátott ki s ebben a hatóságokat arra utasította, hogy a közpénzek elhelyezésénél vegyék figyelembe a zálogházi bonokat is. Dalimier ugyan a botrány kitörése után rögtön lemondott, de lehet, hogy a pénzügyi kérdésekben nagyon érzékeny francia közvélemény ezzel nem elégszik meg, hanem az egész kormány emondását fogja követelni.

Újabb zavarok Ausztriában. Nem nagyon hosszú szünet után megint rendkívüli mértékben negerősödött Ausztriában a nemzeti szociálisták mozgalma, úgy, hogy Dollfuss kancellár nagyon komoly felhívást intézett pártveleihez, de az egész lakosság is hazájuk megvédésére. Annival inkább szükség volt erre, mert, ha az osztrák nemzeti szociálisták hatalomra kerülnek, akkor nem lehet elko-

rúlni Ausztriának Németországhoz csatlakozását, ebből pedig súlyos bonyodalmak következhetnek be Franciaország és Németország között s nagy veszedelem Magyarországra és Csehszlovákiára is. Ezért magyar politikusok komolyan foglalkoznak azzal a gondolattal, hogy Magyarországot, Ausztriát és Csehszlovákiát egy államszövetségbe szervezzék s ezzel lehetetlenné tegyék az osztrákoknak Németországhoz csatlakozását.

Tervgazdálkodás Magyarországon. A mezőgazdasági termékek értékesítésének nehézsége s az ebből származó értékesítkelés arra bírta a magyar kormányt, hogy törvényjavaslatot terjesszen be a tervgazdálkodásról, vagyis, hogy biztosítsa, hogy a mezőgazdasági termelés ne ötlestzerűen történjék, hanem az ország különböző részein a legmegfelelőbb és legjobban értékesíthető terményeket állítsák elő. A termelésnek ezt az új módját nem a kormány fogja meghatározni, hanem a gazdák önkormányzati szerve s a kormány, csak az ellenőrzést fogja végezni.

Ha az új tervet keresztül lehet vinni, annak nagy hasznát fogja látni a magyar gazdaság, mert egészen nyilvánvaló, hogy ma már nem lehet vaktában gazdálkodni, mint régen, amikor mindennek volt ára.

Megvan a balkáni szövetség. Bulgária kivételével a többi balkáni államok érdekeik védelmére szövetséget kötöttek. A szövetség nem fog a kisantanttal csatlakozni, bár annak két állama, Románia és Szerbia, tagjai a kisantantnak. Ebből a tényből arra lehet következtetni, hogy Csehszlovákia érdekei megerősítését kívánják, mint a balkán államokéi.

Belpolitikai hírek

Február 1-én nyílik meg a parlament. A közbejött politikai változások miatt a parlament megnyitásának idejét kitolták. A parlament megnyitásáról intézkedő királyi kézirat megjelent a hivatalos lapban. A királyi leirat értelmében a parlament munkája február 1-én kezdődik meg.

Tatarescu kormánya letette az esküt. Közöltük lapunk előző számában, hogy a király Anghelescu miniszterelnök helyére Tatarescut nevezte ki. Az új miniszterelnök kormányában a régi Duca-kormány tagjai maradtak benne. Csupán a pénzügyminiszter változott meg. Az új minisztérium letette az esküt. Tatarescu miniszterelnök kijelentette, hogy Duca miniszterelnök szellemében fog kormányozni. Különös figyelmet fog fordítani arra, hogy Romániában helyreálljon a rend és nyugalom.

Fegyverszünetet köt a kormány az ellenzéki pártokkal. Tatarescu miniszterelnök az ellenzéki pártok vezéreivel udvariassági látogatásokat tett. A miniszterelnök a parlamenti munka nyugodt menetének biztosítása végett mindent megtesz, hogy az ellenzéki pártok barátságát megnyerje. A miniszterelnök úgy látja, hogy az államrend megszilárdítására legbiztosabb út, ha a pártok együttműködése vagy legalább is a pártok közötti béke biztosítva van.

Titulescu elfogadta a külügyminiszerséget. A Tatarescu-kormány végleges megalakulása nem történhetett meg addig, amíg Titulescu nem döntött

Juhok, szarvasmarhák **májmételeybetegségéi**

biztosan
gyógyítja:
EGGER-féle

»» **MONIL** ««

Olcsó, megbízható, egyszerű kezelés

hogy vállalja-e a külügyminiszteri tárcát vagy nem? Hosszas tárgyalások után Titulescu elfogadta a külügyminiszerséget. Titulescu letette az esküt és ezzel a Tatarescu-kormány teljesen megalakult. Titulescu elhatározásából azt következtetik, hogy a király és a kormány elfeltáncolták Titulescunak bizonyos bel- és külpolitikai kérdésekben elfoglalt magatartását és célirányu kívánságait teljesíteni fogják.

Hadbíróság fog ítékezni Duca gyilkosa felett. Duca miniszterelnök gyilkosa és tettestársai fölött nem polgári, hanem katonai bíróság fog ítékezni. A gyilkosok ügyét azon a címen utalják a hadbíróság elé, hogy Constantinescu és társai az állambiztonsága ellen követtek el merényletet. A merénylőket a vacaresti fogházba szállították.

Megtalálták a vasgárdisták halállistáját. A vasgárdistáknál folytatott házkutatások alkalmával érdekes dolgok derültek ki. A vasgárdisták Duca miniszterelnökön kívül több vezető politikust meg akartak gyilkolni. A rendőrség megtalálta azokat a feljegyzéseket, amelyek a meggyilkolandó politikusok neveit tartalmazták. Megtalálták továbbá a vasgárdisták miniszteri listáját is. A vasgárdisták tehát komolyan készülődtek a hatalom átvételére.

Új vezető került a sziguranca élére. Az állambiztonsági hivatal vezérigazgatója, Stangarcu tábornok, hosszabb szabadságra távozott. A sziguranca vezetését Bianu Jenő dr. vette át. A Szimájában történt merénylettel kapcsolatban a kormány komolyan foglalkozik az állambiztonsági hivatal teljes átszervezésével. Hír szerint véglegesen Bianu marad a sziguranca főnöke.

Hírek

Szomoru eset történt a csikrákosi templomban. Szomoru és elítélendő eset történt Csikrákoson a római katolikus templomban. Karácsonyi éjfél misén Antal Gergely csikrákosi legény haragosát, Fodor Bálintot leszurta. A megdöbbenő eset előzményéhez tartozik, hogy egy esztendővel ezelőtt Antal Gergely és Fodor Bálint rákosi legények összevesztek. Fodor Bálint akkor egy bicskaszurással megsebesítette Antalt, aki a leszámolást az ezévi karácsonyi misére tűzte ki. A minden emberi mivoltából kivélezőt legény ellen az eljárás megindult és hisszük, hogy el fogja venni méltó büntetését.

Rablók harea a esendőrökkel. Vakmerő rablótámadás történt Botosani közelében az országúton. Manoil esendőrőrnagy két esendőr kíséretében ellenőrző körútra indult szánon az éjszakai órákban. A esendőrőrnagy

Terjesszük a
„Magyar Nép“-et!

Az osztályosorsjáték húzásának eredménye.

Az „Economia”—Takarékosság jelenti: E hó 3. és 4-én tartották meg Bukarestben az osztályosorsjáték harmadik osztályának húzását.

Az 1 millió leies főnyereményt a 79446,

a 300 ezer leies nyereményt a 6364,

a 100 ezer leies nyereményt a 19213. számú sorsjegy nyerte, ezenkívül 50.000 leit nyert a 74735. és 7976. számú sorsjegy.

20.000 leit nyert a 13522., 33377., 52294., 73520. és 78922. számú sorsjegy.

Kihúztak még 10 drb. 15.000, 20 drb. 10.000, 50 darab 8000, 160 drb. 6000 és 2200 drb. 4400 leies nyereményt.

A legközelebbi: a IV. osztály húzása február hó 1-én és 2-án lesz. Ezen szintén 1 millió lei a főnyeremény, van azután egy 300.000, egy 100.000 és 2 drb. 50.000 leies főnyeremény.

A IV. osztály megújítási árát az idő rövidségére való tekintettel ajánlatos az V. osztály árával együtt beküldeni és ezzel portót is lehet megtakarítani.

Az V. osztályban jönnek a legnagyobb nyeremények. Ebben az osztályban van egy 5, egy 3, egy 2 és egy 1 milliós főnyeremény s még 30.000 darab kisebb-nagyobb nyeremény, végül ebben az osztályban van a 10 milliós jutalom is.

Az V. osztályban 197 millió leit osztanak ki a szerencsés nyerők között.

A hős orvos halála. Dr. Cleland északamerikai orvos súlyos műtétet végzett egy betegen. Műtét közben rosszul lett fogta el. Az orvos, bár súlyos szivbaja volt és tudta, hogy könnyen életébe kerülhet, ha ebben az állapotában munkáját tovább folytatja, hősiiesen elvégezte az operációt. Operáció után összeesett és meghalt.

Nagy vasuti szerencsétlenség történt Moszkva mellett. Stalingrad határában rettenetes vasuti szerencsétlenség történt. A nyílt pályán teljes sebességgel rohanó személyvonat összeütközött egy tehervonattal, a személyvonat kocsijai szilánkokká zuzódtak, a szovjet kormány titkolja a szerencsétlenséget s arról az orosz lapok egyetlen sort sem írnak. Így az áldozatok pontos száma ismeretlen. A Varsóba érkező távirati jelentések azonban háromszáz halott-ról tudnak.

Szilágymegyében széttéptek a farkasok egy embert. Halmosd község határában egy széttépett ember maradványaira akadtak. A helyszíni vizsgálat alkalmával megállapították, hogy az embert farkasok tépték szét. A szerencsétlen áldozat személyazonosságát nem sikerült megállapítani.

Drága ebéd. Egy Korsinszki nevű lengyel származású könyvkereskedő Párisban elveszítette minden vagyonát. Pénzének utolsó maradványával barátait ebédre hívta meg. Minthogy az ebédet nem tudta kifizetni, átadta a vendéglősnek egy sorsjegyét, amit a vendéglős adóssága fejében elfogadott. A legközelebbi sorsoláson a sorsjegy közel 4 millió lejnek megfelelő összeget nyert. A tönkrement kereskedő tehát nagyon drága ebédet adott barátai tiszteletére!

szánjával szembe egy másik szán jött. Az őrnagy a szánban ülő gyanus alakokat igazolásra szólította fel. A gyanus külsejű emberek azonnal sortűzet adtak le a esendőrség szánjára. A szánban ülő őrnagy és két kísérője súlyosan megsebesültek és a szánban elájultak. Egy esendőrőzjárat akadt a rablótámadás áldozataira. A sebesülteket kórházba szállították.

Köszönetnyilvánítás. Igen tisztelt Uraim! Kötelességemnek tartom. Önöknek az Önök által gyártott *Togal* készítményért köszönetet nyilvánítani. Miután bizalmamat minden gyógyszer iránt elvesztettem, *Togal*-al végeztem az utolsó kísérletet, hogy rheumatikus tagfájdalmaimtól megszabaduljak. Ma minden ezenvedőnek legmelegebben csak azt tanácsolhatom, hogy csak *Togal*-t használjon, mert ez az egyetlen szer, mely engem megmentett! Hálából a *Togal*-t minden ezenvedőnek legjobb meggyőződésom azonnal fogom ajánlani. *Rita Géza.*

Nagy tűzhányó szerencsétlenség történt Japánban. Egy japán szigeten kitört a tűzhányó-hegy. A kiömlő láva és hamu nagy pusztítást okozott. A lakosság hajókon menekült el a veszedelem színteréről. Kilencven ember életét veszítette.

Veszétségben hullott el Geneszen két tinó. Joó Lajos genesi gazdálkodónak két növendékmarhája megbetegedett. A megbetegedett állatokat Joó falusi emberekkel kezelte ahelyett, hogy állatorvost hívatott volna. Az állatok végül is elhullottak. A hatósági vizsgálat megállapította, hogy a két tinó veszétségben pusztult el. Az embereket, akik az állatokat kezelték, a kolozsvári Pasztor intézetbe szállították gyógykezelés végett.

A „MAGYAR NÉP”-et terjeszteni magyar kötelesség!



hűsós gyógyszer

**Rheuma | Ülődegszerve | Ideg- és izmlás
Köszvény | Spangolmáha | Néüéses megbetegedések ca.**

Togal oldja a húgysavat, azonnal hat és a bajt közvetlenül gyökerében támadja meg! Bármi hangzatosan is dicsérnek más hasonló gyógyszereket, csak a Togal tud 6000-nél több írásos orvosi véleményt felmutatni. Togal semmivel sem pótolható! Egy kísérlet Önt is meg fogja győzni! Az összes gyógyszerárakban és drogériákban. Lel. 52. — A Togal-tabletta svájci készítmény.

Megtámadták az adóbehajtót egy regáli községben. A regáli Bondaresti községben a nép megtámadta az adóbehajtót. A falusiak erőszakos fellépésének a esendőség beavatkozása vetett véget. Az esettel kapcsolatban több falusi gazdát letartóztattak.

Elszaporodtak a farkasok a Mezőségen. Fráta község erdejében a vadászok borzalmas letettre bukkantak. Egy szekér megrakott fa mellett két férfi szétmarcangolt holtteste feküdt. Az áldozatok Pántos László és Pántos Péter frátai földművesek voltak. A szerencsétlen embereket a farkasok tépték szét. A Mezőségen elszaporodott farkasokra hatóságilag vadászatot rendeltek el.

Szilágymegyében két halottja van a télnek. Nagykároly közelében, Szamosujlakon Orosz János gazdálkodó ittas állapotban ment ki a határba. Közben leült és minthogy ittas volt, elaludt s megfagyott. Hadad községben is megfagyott egy ember, személyazonosságát nem sikerült megállapítani.

"Ahol a tűzlopás a legnagyobb bűn. Az Andaman-szigeteken élő benszüllöttek a tűzlopást tartják a legnagyobb bűnnek. A benszüllöttek nem ismerik a tüzgerjesztés módját és ezért életkérdés náluk a tűzek őrzése. Ha a tűz őrzésére kirendelt férfi elalszik, halállal büntetik. — Az Andaman-szigetokról rendkívül érdekes levelet írt Tolnai Világlapjának egy ott élő magyar hiltérítő. Tolnai Világlapja a világ minden részéből kapja a legérdekesebb tudósításokat és képeket.

ELŐFIZETOINKHEZ!

Azon előfizetőink, akik a „Magyar Nép” részére új előfizetőket jelentenek be, az alábbi könyvek közül választhatnak. Minden új előfizető után a gyűjtőnek egy könyvet adunk ajándékba, ha legalább félévi díjat beküldnek.

- | | | | |
|------------|---|---------|-------|
| 1. sz. | Dr. Rajka László: Szavaltó könyv | — — — — | L. 15 |
| 2. sz. | Dr. György Lajos: Históriai könyvecsko | — — — — | L. 15 |
| 3. sz. | Dr. Csűry B.: Magyar lakodalom (vöfölykönyv) | — — — — | L. 15 |
| 4-5. sz. | Abonyi-Rass: A betyár kendője | — — — — | L. 25 |
| 6. sz. | Egy mérnök: A földmérés kis könyve | — — — — | L. 15 |
| 7. sz. | Dr. Kristóf György: Bokréta Jókai Mór műveiből | — — — — | L. 15 |
| 8-9. sz. | Benedek Elek: Magyarok története | — — — — | L. 25 |
| 10-11. sz. | Valló-Török: A méhtenyésztés vezérfonala | — — — — | L. 25 |
| 12-13. sz. | Dr. Kántor Lajos: Műkedvelők színműtára | — — — — | L. 25 |
| 14. sz. | Dr. Balogh Ernő: A föld köpenyego | — — — — | L. 15 |
| 15. sz. | Maksay V.: Műsor falusi műkedvelők számára | — — — — | L. 15 |
| 16. sz. | Lampert Géza: Egy hold föld. Elbeszélések | — — — — | L. 15 |
| 17. sz. | Nagy Péter: Három egyfelvonásos színmű | — — — — | L. 15 |
| 18. sz. | Benedek Elek: Erdélyi regék és népmondák | — — — — | L. 15 |
| 19. sz. | Voivovich Bartók: Szivárvány. Zsuzsi. Bevezetéssel sajtó alá rendezte: Dr. György Lajos | — — — — | L. 15 |
| 20. sz. | Cs. László László: Mezőgazdasági útmutató. Első rész. Talajművelés és trágyázás | — — — — | L. 15 |
| 21. sz. | Nemes Elemér: Daloskönyv | — — — — | L. 20 |
| 22-23. sz. | Vásárhelyi János: Egymás között | — — — — | L. 25 |
| 24. sz. | Sebesi S.: Szép a Nyikó s a vidéke és más novellák | — — — — | L. 15 |
| 25. sz. | Földes Zoltán: Az endrédi leányvásár és más elbeszélések | — — — — | L. 15 |
| 26-27. sz. | Dr. Szász Ferenc: Mindennapi kenyerünk | — — — — | L. 25 |
| 28. sz. | Kiss Menyhért: Marosszéki atyafiak | — — — — | L. 15 |
| 29. sz. | Jakab Ödön: Versek | — — — — | L. 15 |
| 30. sz. | Kovács Dezsőné: Petőfi Sándor és szülei | — — — — | L. 15 |
| 31. sz. | Cs. László László: Mezőgazdasági útmutató. II. r. Növénytermelés | — — — — | L. 15 |
| 32-33. sz. | Dr. Vathy Elek: A magyar szépirodalom története | — — — — | L. 25 |
| 34-35. sz. | Vásárhelyi János: Az életből az életnek | — — — — | L. 25 |
| 36. sz. | Finta Zoltán: Janosi és Juliska | — — — — | L. 15 |
| 37-38. sz. | Dr. Szász: Tanácsadó gyümölestermelők számára | — — — — | L. 25 |
| 39. sz. | Szondi György: Állatok, virágok | — — — — | L. 15 |
| 40. sz. | Gyallan Domokos: Második szavalkönyv | — — — — | L. 15 |
| 41. sz. | Dr. Balogh Arthur: A kisebbségek védelme | — — — — | L. 15 |
| 42. sz. | Dr. Roska Márton: Néprajzi feladatok Erdélyben | — — — — | L. 15 |
| 43. sz. | Szentimrei Jenő: Halhatatlan mesék | — — — — | L. 20 |
| 44. sz. | Gyallan Domokos: Hadrakelt emberek | — — — — | L. 15 |
| 45. sz. | Donáth László: Szegény bolond | — — — — | L. 15 |
| 46. sz. | Bálint Vilmos: Dúsgazdag | — — — — | L. 15 |

Aranyat talált szántás közben. Egy ausztráliai gazdálkodó ekéje szántás közben csillogó kőbe akadott meg. A gazda ásnál kezdett a szikla körül. Harminc centiméter mélységben a gazda aranyérre bukkant. A szerencsés földműves két nap alatt félmillió lej értékű aranyat vágta ki a földből.

Értékes földgáz találtak Debrecenben. Debrecen határában, 1038 méteres mélységben, gazdag földgáz-forrást találtak. A talált földgáz-forrás azért rendkívül értékes, mert a kiömlő földgázban sok héliumgáz van. A héliumgáz a legkönnyebb gázok közé tartozik, ezzel szokták megtölteni a léghajók gömbjét. Rendkívüli előnye, hogy nem gyúlékony és így léghajó szerencsétlenségek alkalomával nem robban fel.

A Minerva Biztosító Rt. tek. igazgatóságának,

Kolozsvár.

Ezennel köszönettel igazolom, hogy a m. év aug. 1-én száraz villám okozta káromat hátrá az a törvényben előírt határidő elteltével késedelmesen jelenttem be, nem éltek azon jogokkal, hogy a kártérítési jogigényemmel elutasítsanak, hanem hárommal a legnagyobb méltányossággal teljes megelégedésemre rendezték és a kárösszeget soron kívül ki is fizették. Csikesatószeg, 1933. nov. 24. Bors Mihály Gergely Mihály Cseh Zsigmond.

Egy készülő premier pillantásai. Ez a címe annak a rendkívül érdekes cikknek, amely a *Délidő* új számában jelent meg. — Ezenkívül pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, színházi cikkeket, slágerszövegeket, filmrportokat, egyfelvonásos színdarabot, folytatásos regényt, novellát, rejtvényeket és közöl száz képet talál az olvasó a 84 oldalas népszerű színházi képeslapban. **Bayes száma ára 10 lej.**

Kitiltották Romániából az Est és a Pesti Napló című budapesti ujságokat. Az Est című pesti ujságot a kormány már hetekkel ezelőtt kitiltotta Románia területéről. Most a Pesti Naplót is kitiltották.

Sulyos szerencsétlenség történt Japánban egy pályaudvaron. A kiotoi pályaudvaron nagy közönség jelent meg a bevonuló tengerész ujoncok bucsuztatására. Az állomás emeleti folyosója a nagy közönség sulya alatt összeomlott. A romok alól hetven sulyosan sebesült embert huztak ki.

Vérszegények, sápadtak, étvágytalanok, legyengültek, gyakori fejfájásban szenvedők, tüdő- és mellbetegek, gyomor és bélbajban szenvedők, kérjenek ismerető füzetet a fenti betegségekről. Teljesen díjtalanul küldi: *dr. gatori Földes Béla gyógyszer-tára és vegyészeti laboratóriuma, Arad, Str. Eminescu 21.*

Minden községben adják elő a műkedvelők a **„DÜSGAZDAG”**

című bibliai színdarabot. Az előadás joga három példány megvásárlásával szereshető meg.

A Keleti Ujság

Erdély legolvasottabb magyar lapja.

Tartalmas. Megbízható. Szórakoztató.

Az Országos Magyar Párt hivatalos lapja.

IPAROSOK TÖRVEY

Az új év újabb terheket hozott a kisiparosoknak.

A kisiparos társadalmat újabb, nagy anyagi sérelem érte. Nem elég, hogy a kisiparosok a rossz gazdasági viszonyok miatt nem tudják értékesíteni gyártmányaikat, a kormányintézkedések sem szolgálják a kisiparosok érdekeit. A betegségyező pénztárakhoz rendelet érkezett a bukaresti központtól, hogy a kisiparosok milyen járulékot tartoznak fizetni a betegségyező pénztáraknak.

Az új rendelet a társadalombiztosító törvény 41-ik paragrafusán alapszik. Ez a paragrafus a kisiparosokat három fizetési osztályba sorozza.

I. Egyedül dolgozó kisiparos heti 22 lej.

II. Inassal dolgozó kisiparos heti 30 lej.

III. Segéddel is dolgozó kisiparos heti 36 lej betegségyezői járulékot fizet.

Eddig a kisiparosok az első csoportba 6, a másodikba 12, a harmadikba 22 lej betegségyezői díjat fizettek.

Hozzá tartozik a nagy sérelem megértéséhez, hogy a társadalombiztosító törvény 41-ik paragrafusát annak idején azért nem alkalmazták a kisiparosokkal szemben, mert a minisztérium belátta, hogy igen nagy terhet róna a kisiparosokra. A bukaresti központ rendelete most a minisztériumnak ezt az intézkedését függesztette fel és így január 1-től kezdve az említett törvényben előírt magasabb illetékek lépnek életbe.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Hogyan akarja a kormány az adósságok ügyét rendezni?

A választásokat megelőző korteskedések alkalmával tág tér nyílik a legkülönbélebb ígéretek megfogalmazására. Érthető, hogy a mostani választások előtt a választók leginkább az iránt érdeklődtek, hogy mi lesz a sorsa az eddigi konverziós törvényeknek, mi lesz az adósságokkal? A legkülönbélebb magyarázatok születtek ilyen módon aszerint, hogy a kortesek mit láttak jónak előadni? Bizonyos, hogy a konverzió kérdését ilyen módon eldönteni nem lehet! Ezt a súlyos és az ország egész lakosságát érintő ügyet csak törvényhozási úton lehet rendezni. Kérdés azonban, hogy még így is sikerülni fog-e a konverzió közmegoldására való megoldása, mert nagyon sok különleges érdeket kell az ügy rendezésénél figyelembe venni.

Örvedetesnek kell mondanunk, hogy a kormány komolyan foglalkozik az új konverziós törvény tervének elkészítésével. A kormány szakértő és kutató szervei pontos munkát végeznek annak megállapítására, hogy 1920 óta mennyit változott a pénz értéke? A kormány az új konverziós törvényt ugyanis a fokozatos adósságcsökkentés elve alapján akarja felépíteni. *Vagyis a terv szerint adósságát mindenki olyan mértékben kellene, hogy megfizesse, mint amilyen mértékben az adósság felvételéről számítva, a pénz értéke csökkent.* A kormány szakértőinek a megállapításaiból már sok érdekes számadat szivárgott ki. A mellékelt táblázat mutatja, hogy hogyan akarja csökkenteni az új törvény az adósságokat?

Aki felvett	1920-ban	100 lejt,	vsszafizet	50 lejt.	Csökkenés	50%
"	1921-ben	100	"	50	"	50%
"	1922-ben	100	"	60	"	40%
"	1923-ban	100	"	64	"	36%
"	1924-ben	100	"	66	"	34%
"	1925-ben	100	"	70	"	30%
"	1926-ban	100	"	72	"	28%
"	1927-ben	100	"	75	"	25%
"	1928-ban	100	"	80	"	20%
"	1929-ben	100	"	85	"	15%
"	1930-ban	100	"	90	"	10%
"	1931-ben	100	"	95	"	5%
"	1932-ben	100	"	100	"	0%
"	1933-ban	100	"	100	"	0%

Ismételjük, hogy mindez csak tervezet. Valószínű azonban, hogy ez a tervezet fogja alapul képezni az új konverziós törvénynek. Természetesen már ezekből a számadatokból is megállapítható, hogy a kormány szakértőinek megállapításai nem mindenben helytállóak. Azonban kiértékelési pontul alkalmasak. Nagy kérdés azonban, hogy sikerülni fog-e ezen az alapon olyan

törvényt alkotni, amely az összes érdekeltet egyformán kielégítse?

Egyelőre türelemmel várni kell, mert a parlament csak február 1-én kezdi meg munkáját, kezdetben a képviselői mandátumok ügyét fogja tárgyalni és a képviselőket fogja leigazoltatni. Valószínű tehát, hogy a konverziós törvény tárgyalására csak tavasszal kerül sor.

Az erdélyi magyar kisgazdaifjak németországi tanulmányi kirándulása. Az Erdélyi Gazdasági Egylet ez évben is megrendezi az immár tízéves múlttal bíró németországi, gazdasági tanulmányi kirándulását az erdélyi magyar kisgazdaifjak részére. Az erdélyi magyar gazdaifjak a tavasztól őszi terjedő idő alatt mintegy hat hónapot töltenek Németországban, beosztási helyükön, kisgazdáknál, ahol mint családtagok részt vesznek az összes gazdasági munkákban és ezen idő alatt díjtalan ellátásban részesülnek. A féléves tanulmányi útra csak olyan 17 évesnél idősebb kisgazdaifjak vétetnek fel, akiknek szülei önálló gazdasággal bírnak. A bejelentések a szülők részéről történnek, de a jelentkezőt ajánlani kell a szülők lakóhelyén levő gazdasági egyesületnek, gazdakörnek, felkésznek, avagy „Hangya“ vagy hitelszövetkezeti vezetőségének. A tanulmányi út részvételi díja 6000 Lei, ebben bennefoglaltatik az oda- és visszautazás, valamint az őszi hazatérés alkalmával rendezendő tanulmányi kirándulás költsége teljes ellátással együtt. Jelentkezési határidő 1934. február hó 15. Bővebb felvilágosítást az érdeklődőknek az Erdélyi Gazdasági Egylet nyújt.

Nagy számban jelentkeznek a kiállítók a budapesti Országos mezőgazdasági kiállításra. A múlt évi mezőgazdasági kiállításnak a rossz viszonyok ellenére elért nagy sikere alapján a magyar gazdák biznak abban, hogy az idei kiállítás is teljes mértékben be fogja váltani várakozásaikat. A kiállítás tenyészállományára így ismét teljes képet fog nyújtani legkiválóbb tenyészanyagok és a magasabb

szinvonali köztenyésztés állapotáról. A kiállítás és vásár időpontját a rendezőbizottság a tenyésztők egyhangú óhajának megfelelően az eddigi bevált időpontban, március 22. és 26. között állapította meg. Ez évben is megrendezi a tenyészállatkiállítás kiegészítéseként a díjazott lovak és szarvasmarhák elővezetését, valamint a nagy sikerű lovasmérkőzéseket, különböző látványos lovasmutatványok bemutatását és fogatok előhajtását. A hízott állatkiállítást, amely múlt évben — első alkalommal — nagy érdeklődést keltett, idén szélesebb keretekben kívánják megrendezni. A többi kiállítási csoportokban is értékes anyag bemutatására van kilátás. Így a földmivélségi minisztérium gazdasági szakoktatási intézményei ez évben is részt vesznek a kiállításban. Ugyancsak szerepelni fog az Országos Mezőgazdasági Kamara nagyérdékű bemutató-

kiállításával gazdag anyag kiállítva a baromfi-, tej- és mékei, erdészeti, dohány, mezőgazdasági, ipari és élelmiszeripari, termény és velőmag, szövetkezeti, valamint a mezőgazdasági gép- és eszköz-kiállítás csoportokban. Új csoport lesz gyümölcskiállítás, amelyen megmutatják a télen át eltartható páratlan ízű és zamatu magd gyümölcsöket, főként almát és körtét. Feltűnést fog kelteni a zöldmező kiállítás is.

Gazdasági előadás Dicsőszenmártonban. Az Országos Magyar Párt dicsőszenmártoni bizottságának felkérésére dr. Nassy Endre székelykeresztúri egyetemi gazdasági iskolai tanár Dicsőszenmártonban gazdasági előadást tartott. A kisgazdák nevében az előadást Durán János kisgazda köszönte meg.

Tej-háboru Amerikában. A nagy károgó környéken tej-háboru dúl. Az alacsony árak miatt a gazdák nem visznek be tejet a városba és mindent elkövetnek, hogy semmi úton se lehetjen tejet szállítani Csikágóba. A kórházakban és gyermek-kórházakban és gyermek-kórházakban tejkonzerveket használnak a betegek és gyermek táplálására. A konzerveket repülőgépen szállítják a városba. Több helyen a farmok szétrombolták a tejkonzerveket, berendezéseit és elöntötték a tejet. A rendőrség a tüntetőkedéllyel több helyen összeütközött, az összeütközéseknek súlyos sebesültje van.

Fajlaazonossági és csiraképeségi garancia mellett ajánljuk a legkiválóbb minőségű erdélyi Németországból, Hollandiából és Dániából importált Konyhakerti, Virág, Fű, Takarmányrépa és mindenféle Gazdasági

MAGVAINKAT

»ERFURT«

Salamon & Stefan

Magtermelés és Magkereskedés

CLUJ,

Piața Mihai Viteazul
38 szám.



A legkisebb rendelést is azonnal postázzuk.

ÁRJEGYZÉK INGYEN!



Piaci árak Temesváron

Buza 360—385, ókukorica 200, új kukorica 145, zab 180, napraforgó 320, árpa 180, napraforgó 320, mag 600 lej mázsként.

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

A nő a családban.

lit. A Gondviselés elsősorban a nőt ruházta fel
lesyan képességekkel, amelyek által egy család
lép és áldott életét a leghatásosabban szolgálni
tudja. Férjével és gyermekeivel szemben a csa-
gáti életben a nő a gondviselő szeretetnek meg-
át testesítője. A bibliai bölcs is épen e szerepében
emlékeztet az igazi asszonyt eképen: „Vigyáz a
házánépe dolgára, felkel még éjjel, eledelt ad az
szel házában.” A gondos hitves és anya valóban a
szerepet szemével vigyáz házában mindenre.
A gondját viseli férjének az által, hogy szorgalma-
Nasságával, hűségével, kedvességével boldog és
megnyugalmas otthonot igyekszik biztosítani számára.
A jó asszony a férfi által megszerzett házat a
szerepet lelkével tölti be. Joggal mondották, hogy
a férfi szereshet házat, de a házat otthonná szá-
rására, csak a hitvesi szeretet gondoskodása teszi.
A magyon szépen fejezi ki ezt a gondolatot egyik
magyar költő, Bárd Miklós, is: „Hazatérve” című
versében, mely így kezdődik:

*„Jöttöm. Itt vaggok. Ajtó-, kapu zárva.
Aztul kerülök be az elhagyott házba,
Küszöbön szinte idegenül állok,
Nem tudom, hogy odabent engemet nem várnak.
Nem vár be se mennék, de mégis belépek...
A én édes Zsókon, szinte újra élek...
A szél illat csap meg, virág nyílik rejtve,
Nem hon van az asszony, legalább a lelke.*

Joggal mondhatjuk, hogyha egy házból
nem nyízik az asszony, nincsen annak a háznak
szíve, viszont, ha egy házban hívő, szerető, jó
asszony van, abban a házban jó lélek tölt be min-
denet. Az ilyen házakból indulnak ki a gondos-
kodó, hitvesi szeretet ajándékából a nemes életű
fiúk, hivatásuk munkájának elvégzésére. Az
igazi hitves nemcsak férjének külső élet-szükség-
ségeiről gondoskodik, hanem hite és szeretete ál-
tal lelkileg is biztatója, bátorítója, vigasztalója
lehet. Ma, amikor olyan nagyon nehéz az
élet, amikor annyiféle gond és kísértés próbálja
meg a hívő lelkét, ma igazán szükség van arra,
hogy a hívő lelkű asszonyok álljanak férjüket mel-
lette, akikre talál a költő szava: „A gyöngye nő
lelkületén keresztül” hangzik az égi szó:
„Mindenki küzdj és hívja bizzát”. Csak az ilyen lel-
kű nők tudnak otthonot teremteni, amelyben

szív és szeretet lakik ebben a szívtelen, kegyetlen
világban.

Ha a hivatásában tiszta lelkülettel élő fele-
ség férjével szemben így képviseli az igazi szere-
tetnek legszebb vonását, a gondviselést, még tel-
jesebben képviseli gyermekeivel szemben mint
édesanya. Gyermekeiről igazán csak az édesanya
tud gondoskodni. Azonban mikor az anyai gond-
viselésről szólunk, akkor rá kell mutatnunk a
gondoskodó anyai szeretetnek egy nagy fogyat-
kozására, amelyet lehetetlen észre nem venni. Az
anyának tudnia kell, hogy gyermekének nemcsak
testi, hanem lelki élete is van és azért az igazi
anyának gyermekének nemcsak testét, de lelkét
is gondoznia kell. És itt eszembe jut egy kép.
Egyszer meglátogattam egy csakadót. Szép nyári
délután volt, az édesanya, a háziasszony, az ajtó
előtt ült, kicsiny gyermeke a térdén ugrált és
kacagva tépdeste az édesanyja haját. Mikor kö-
zelükbe értem, önkéntelenül felkiáltottam:
„Milyen kedves kép”. Az asszony arcán azonban
a fájdalom árnya suhant át, könny szökött sze-
mébe és ezt mondotta: „Bizony úgy van: Amikor
kicsik a gyermekek, rátaposnak az édesanyjuk
térdére, s ha megnőnek, rátaposnak az édesany-
juk szívére”. A szegény anya szófogadatlán, zül-
lésnek indult fiára gondolt. Hát fájdalom, sok-
szor így van. De hogy így van, annak sokszor
az anyák is az okai. Szeretik, gondozzák gyer-
meküket, de szeretetüknek és gondoskodásuknak
az a fogyatkozása, hogy nem gondozzák gyerme-
küknek a lelkét. Öltöztetik, cicomázzák, vigyáz-
nak arra, hogy jól táplálják gyermeküket, de nem
táplálják gyermeküknek lelkét. Arra vigyáznak,
hogy a gyermek mérges testi táplálékot ne kap-
jon, de nem vigyáznak arra, hogy gyermekük
lelke is egészséges lelki táplálékot nyerjen. A gon-
dosan nevelt, de lelkiéletükben elhanyagolt gyer-
mekekből lesznek a háládatlan gyermekek, akik
az édesanyjuk szívére taposnak. Az igazi édes-
anya tudja ezt és ezért gondját viseli gyermeke
lelkének is. Imádsággal, Isten igével, szent ok-
tatással és keresztyéni példaadással fejleszti gyer-
mekének lelkét a jóra. Vigyáz házanépe tisztasá-
gára, de vigyáz háza népe lelki tisztaságára is.
Ilyen nőkre, hitvesekre és anyákra van szüksége
a magyar család hajlékoknak.

Mulatófaló

KÉT KÉP.

A hétköznap képe...

Földre sujtó gondok festik feketére,
Rajta keserű könny és a bánat árnya...
Csak egy barázdáért durva herce-hurca,
Sohol a szeretet tiszta szivárványa...

Itt egy falu népe rögre néző szemmel,
Ott a gyárkémények kormos füstje száll szét...
Itt vad hejehuja, durva öklöződés...
Oly sivár, naptalan ez az árva tájék.

Amára összelett kezek merre vannak? ...
A kenyér az első! — száz torok kiáltja...
A gazdag a Lázárt, koldus a gazdagot
A gyűlölet-patak csuf vizébe rántja.

Piros vér mámora és a szemet-szemért
Rabbilincsben tartja a sok béna lelket...
A hétköznap képén a csendes elmulás,
A bizonyos halál rút fátyola reszket! ...

A vasárnap képe...

Napsugaras reggel... Száll a harang szava...
S a templomba siet az árva rög népe.
Ünneplő ruhában, Isten után vágyva,
Szívében szeretet, megbocsátás, béke...

Kinyílik a lélek... Zúg az ősi zsoltár...
Közös érzéssel szállt az ima, ének...
Zeng az örök-ige... Felelnek a szívek:
Dicséret, dicsőség az ég Istenének! ...

Kicsiny és elaggott... Koldus és a nagyúr
Itt az Isten előtt testvérekké válnak...
Oh, e tiszta érzés miért nem állandó,
Hogy új hajnalt hozna e tépett világnak? ...

Szemem előtt két kép... a való s az álom...
Vajszurvas jelenből jobb jövőendő élet,
Ha ez ősi földön szűrke napokon is
Valósággyá lesz majd a krisztusi élet! ...

Molnár Lajos.

Ocskay eltáncolja Soprony

Megesett biz' az, hogy Ocskay uram, a kőczi híres ezredese, elmulatott, eldorbot egy egész várost, még pedig olyan szép várost, mint Soprony. Ezt pedig nem okos tette Ocskay uram, mert Sopronyra a szükségé lett volna Rákóczinak és a szabadság ügyének! De hát mi volt akkor Ocskaynak egy város! Megmutatta a németnek, hogy az a kuruc virtus.

Ugy történt ez a nevezetes dinom-dánom, hogy Károlyi, a kuruc hadak fővezére Soprony alá küldé Ocskayt 500 jó lovassal megbizással, hogy mivel még a várost szállta meg a császári sereg, — siessen odáig, hódoltassa meg idejekorán és tartsa meg, a kuruc őrség beleszállhat.

Sopronyot német nyelvű és érzelmű emberek, ugyanis nem nagyon siettek a Rákóczi zsoldosok alá, de ha a kuruc had idejében megszállta a várost: egy jelentékeny hellyel gyarapította a magyar szabadság területe.

Ocskay tehát megszállta kuruc lovassal a Soprony alatt levő Kopházát s bekapta egyik tisztjét, Talián Sándort néhány messel a városba, hogy hódoltassák meg a jámbor németeket.

Ocskay küldöttjei be is mentek és meg a tisztességgel fogadtatának.

A város kapujánál mozsarak döngésével tisztelgett a tanács a kuruc vitézek előtt, városházán pedig diszközgyűlést tartott, üdvözölték Ocskay embereit.

A jó sopronyiak tehát, ha nem is látszólag, de a módját megvárták...

De még ezután jött a java. A város tanács küldöttséget indított Ocskayhoz, ajándékokkal tisztelve meg és ékes szóval kérték meg a vitéz ezredes urat, hogy méltassa meg a becsü látogatására e szerény várost. A városról azonban még nem esett szó.

Ocskay eleget tett az alázatos kérésnek s megtekintette a várost. Sőt többet is tett. Kegyesen belátogatott a koresz városba is s jól érezte ott magát. Annyira jól érezte, hogy nagyokat mulatott egyik-másik velük a városban és gavallérosan fizetett meg mindet.

Hadd lássa meg a német, hogy mi a kuruc brigadéros.

A jámbor német nyáerspölgárok na...

bámultak a szilaj kuruc táncokon s elhültek, mikor a lázsiás tallérok csak úgy repültek a cigányok közé.

Egyik-másik koresmában reggelig szólott a banda s a esikorgó havon hajnalban lovaregolt táborhelyére Oesokay uram.

— Huh! Be' nagy ur ez a kuruc tiszt ur! Az egyik kapuőr, aki Oesokaytól egy aranyat kapott az éjszakai kapunyitásért, majd sóbálvánnyá változott, — olyat bámult a kifest bajszu kuruc ezredesre. Ez nagyobb ur a császárnál is.

Hát még mikor Oesokay egy pár jó poharazó cimborájával esörgös szánon dalolva és muzsikáltatva magát járta be a várost!!

Már ez előtt csak meg kellett aztán hódolni a derék Sopronynak.

De biz' a hivatalos hódolati esküvel nem siettek a sopronyi előljárók.

Most a főbíró uram beteg, mert a vitézlő ezredes uram az asztala alá itta a minap, — majd egyik, majd másik tanácsos nyögi az Oesokay mulatozásait. Nem bírja ezt a német, amit a kuruc!

Néhány nap mulva már Oesokay is meg-sokalta a késedelmet és sarcot vetett a város külső birtokaira. — Hátha még tudta volna, hogy már Bécsben vannak a sopronyi tanács küldöttei, a császári sereg segítségét kérni!

De Oesokay uram nem gyanakodott, — hanem mulatott kurucosan, gavallérosan és bolondul.

Még attól sem tért észre az elbizakodott vitéz, mikor a sopronyiak — nyilván, hogy, néhány napi késedelmet ezzel is okozzanak — Károlyi tábornokhoz küldének deputációt a hódolás ügyében az Oesokay beleegyezésével.

Oesokay pedig végre is megunta a sopronyi dorbézolást s elvonult huszáraival együtt Kőszeg alá. Csakhamar megérkezett aztán a császári seregből 400 lovas és 400 gyalogos s bekvártélyozta magát Sopronyba a derék tanács kérelmére s megerősítvén a várost, a császári seregnek oly erős bástyájává tette, hogy azt a kuruc csapatok többé elfoglalni nem bírták.

Imo így táncolta el Oesokay uram magyar virtuskodással és esztelenül Soprony városát.

Apróságok Adomák

Rádiójelek idegen csillagokról.

Angliában érzékeny rádiókészülékkel különös jeladásokat fogtak fel. A jeladások a szakértők megállapításai szerint valamelyik csillagzatról érkeztek a Földre. Ebből sokan arra következtetnek, hogy távoli csillagok értelmes lényei küldtek üzenetet a Föld lakóinak. Egy norvég tudós azonban kijelentette, hogy nézete szerint ezek a jeladások a távoli csillagokon végbemenő villamos folyamatok következményei. A rendkívül érdekes esemény hatása alatt Angliában elhatározták, hogy jeleket fognak küldeni rádió útján a világtérbe.

Furesa betegség.

Egy beteg hetek óta panaszkodik orvosának, hogy nem érzi jól magát. Az orvos leg gondosabb vizsgálat után sem talál

semmi bajt a panaszosnál. Végül is felteszi az orvos a kérdést:

— Enni és aludni tud-e?

— Hogyne, doktor úr. Ugy eszem, mint egy farkas és ugy alszom, mint egy medve.

— Akkor barátom — küldi el az orvos — maga menjen állatorvoshoz.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakts

azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

V. I.-né. A kacsatorjás nem mérges. Más magyarázata van annak, hogy kacsatorjás élvezete után megbetegedések lépnek fel. A kacsák ugyanis életmódjuk következtében piszkos pocsolyákban, trágyalében fürödnek. Táplálékuk egy részét is onnan szerzik meg. A madár bonetani berendezése olyan, hogy a tojás betegség okozó esirákkal a madárban fertőződhetik. A kacsatorjás nagyon gyakran fertőződik tifuszt vagy paratifuszt okozó esirákkal. Vonatkozik ez különben kisebb mértékben a tyuktojásra is. Egyetlen védekezési mód ez ellen, hogy a kacsatorjást nyersen nem használjuk fogyasztásra, továbbá nem használjuk olyan ételek elkészítésére sem, amelyekbe a tojás nyersen kerül be. A jól megfőzött tojás minden veszedelem nélkül fogyasztható.

M. S. Bágyon. Kérdésére válaszunk a következő: Ha azt állapította meg, hogy talaja nagyon mész-szegény, a mezezés minden esetben szükséges. — Allott

Tanuld meg!

Takarékoskodjunk a takarmánnyal! A hideg tél miatt a gazdák takarmánykészlete rohamosan fogy. Az idei év különben is nagyon rossz volt takarmánytermés tekintetében, mert a hűvös, esős időjárás miatt kevés takarmány termelt. A pénz most olyan szűken áll, hogy takarmányvásárlásra a gazdák nem gondolhatnak. Ezért figyelmébe ajánljuk olvasóinknak, hogy minden eszközt ragadjanak meg, ami a takarmánnyal való takarékoskodás célját szolgálja.

Elsősorban arra kell rámutatnunk, hogy a takarmányok helyes előkészítésével azok jobb kihasználását biztosíthatjuk. A szalma, sawanyu vagy öreg széna gyenge takarmány, szecskázva azonban jól értékesítik az állatok. Míg a szecskázatlan takarmányból nagy rész emészte-

lenül kerül a trágyába, a szecskázott takarmány nagyobb része értékesül a könnyebb emészthetőség miatt. Füllesztéssel még jobban növelhetjük a gyenge minőségű takarmányok kihasználását. A füllesztésnek különösen úgy van megbecsülhetetlen értéke, ha a füllesztett szálas takarmányok közé répát és korpát, vagy abrakot keverünk.

A takarmányozásra használt szemes céségeket ne clessük állatainkkal egészben, hanem zúzott vagy darált állapotban. A darálatlanul etetett abrak a trágyába kerül és ha gyommagvakat is tartalmaz, a trágya útján elgyomosítja szántóföldjeinket. A megdarált és forrázott abrak még ha rostaaljból is származik, nem fertőzi meg gyommagvakal a trágyát.

mészporból holdanként 40-80 métermázsza mészport szórjon ki. A meszezés végrehajtására vonatkozólag a következőket tanácsoljuk. A frissen meszezett talajban nem minden növény diszlik egyformán. Vannak, amelyek meghálálják, mások csak megtürik, de vannak olyanok is, amelyek kárát vallják a meszezésnek. Leghálásabbak a pillangós virágú takarmánynövények és a répafélék. Határozottan káros a csillagfürtöt vagy lent frissen meszezett talajba vetni. A meszezést úgy osszel, mint tavasszal a talajelőkészítő, illetve a vetési munkák előtt lehet végrehajtani. A mész alátakarásának mélysége 8-12 centiméter körül legyen. Az őszi vetésű növények előtt, kihordott meszet vetésszántással, a tavaszi vetésű növények alá elszórtat fogással keverjük a talajba.

A Mezőgazdasági Szemlére vonatkozó kérését teljesítettük. — Nyomatékosan hangsúlyozzuk azonban, hogy haladó gazdák nem nélkülözhetik a Mezőgazda-

sági Szemlét. Ara olyan olcsó, 80 lej egy évre, hogy a legszegényebb ember is megbirja. — Kérjük tehát másítsa meg elhatározását, mert Őt úgy ismerjük, mint haladni és tanulni vágyó gazdálkodót.

B. L. Ha a nap a szalonnát, vaját vagy zsíros húst megsüti,

Olcsó sorsjegyek

Vett-e már olaszteletti sorsjegyet Siessen vele, mert közel a húsz ideje:

1931 február 10.

Egy sorsjegy ára csak 25 Ft
Főnyeremény 100.000 Ft

1215 drb sorsjegy nyer. El ne lassza megkísérelni szerencséséjét. sorsjegyek ára és 7 Lei portó előzetes kiküldése ellenében bárki kiküld: **Unitá fu. Hekszövetség**
Ódorbels, Str. Pr. Elizaveta St.

annak különös íze lesz. A sütő sugárban ugyanis vannak oly nagy hullámhosszu sugarak, amelyek a zsirt részben kellemtelen szaganyagokká alakítják át. A sütés következtében előbb kellemtelen szagot nem lehet megszüntetni.

O. F. A párnákban felhasznált tollak szagtalanítása többféleképpen történhetik. A legjobb és megfelelőbb eljárás a napon való szellőztetés. Ha nem alkalmazható, a következő eljárást tanácsolhatjuk. Kenyér sütés után, mikor a kemence már kissé kihült, bádog tepsi rakjuk a szagtalanítandó tollakat és a sütőkemencébe toljuk. Közben a tollat állandóan kavargatjuk. Ha a toll még ezután is szagos volna, az eljárást megismételjük. Különbö a kacsa vagy libatolla rendszeren nem szokot kellemtelen szaga lenni, hogyha a kacsák és a libák gondosan vannak ápolva.

Minden gazdasági kérdésben tanácsot ad a

MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

elnevezésű mezőgazdasági és közigazdasági folyóirat.

Előfizetési díj egész évre 80 lej,
félévre 50 lej.

Fizessünk elő 1934-re!

Hitelvitányszámokat bárkinek ingyen küld a Kiadóhivatal!
Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

Szeptember 15. - A második naptár expedíció

A második naptár expedíció megkezdettük. Ez alkalommal azon előfizetőinknek küldjük ki a naptárt, akik hátrálékait december hó folyamán és január első napjaiban beküldték. Azoknak, akik közvetlenül az utóbbi napokban fizették ki hátrálékait, a második expedíció befejezése után juttatjuk el a naptárt.

A második naptár expedíció nem tart sokáig s ennek befejezése után sorrendben küldjük ki a főbbi igénylőknek a naptárt. Ismételtel felhívjuk minden hátrálékos figyelmét a díjak rendezésére, mert a hátrálékosoknak nem adhatunk naptárt, sőt nagyobb hátrálék esetén lapot sem küldhetünk.

A naptár készletünk még tart s közöljük az érdekeltekkel, hogy akik január hó folyamán kifizetik hátrálékait, azoknak a naptárt feltétlenül elküldjük. Tehát, aki eddig bármely okból kifolyólag elmulasztotta tartozása rendezését, helyrehozhatja, sőt még ebben a hónapban hozzájuthat naptárjához, ha hátrálékát kifizette.

B. B. Kézdiszentlőlek, B. D. P. E. Jobbágytelke, A. L. Feketetót, F. E. Gidófalva, T. I. Kézdisárfalva, O. J. Dezsánfalva, Sz. M. Ötvösd, ifj. M. M. Homoródjánosfalva, B. A. Bősháza, K. J. Mezősámsond, F. P. Küküllővár, K. M. I. Mojnesti, P. J. Kálmánd, T. F. Krasznaterebes, K. J. Ágya, Ny. M. Kaplony.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért lelkes és önzetlen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálánkat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

H. J. Alsólugas. Leghelyesebbnek tartjuk, ha lapunkban elhelyez egy apróhirdetést, mert disznóra vevőt jelenleg nem tudunk ajánlani. A sok ezer olvasó között bizonyára akadnak olyanok, akiket érdekel az ügy. Küldje be a szöveget s méltányos árban leközöljük az apróhirdetést.

P. F. Tusnád. A kért könyvet elküldtük. Szíveskedjék annak

árában, valamint portóköltség fejében 15 lejt beküldeni.

I. K. A közigazgatási választások időpontját még nem állapították meg. Valószínűleg hosszabb ideig lesznek interimár bizottságok működésben. A hírek szerint legjobb esetben márciusban esetleg azonban csak nyáron kerül sor a közigazgatási választások megejtésére.

L. B. Panaszával forduljon orvoshoz. A fagyási sebek nagyon könnyen elmergesedhetnek és arcon vagy kezen nemesak súlyos szépséghibát képeznek, hanem súlyos megbetegedésekre is vezethetnek. A világháború áldozatainak nagy száma a fagyás miatt halt meg.

Zs. M. Makfalva. Szíves sorait megkaptuk, azonban nem értjük, hogy mit akar vagy mit kíván tőlünk? Nagyon kérjük, szíveskedjék kérését megismételni olyanformán, hogy határozottan kitűnhessen soraiból, mit óhajtának lapunk utján elérni.

R. S. Páncélcseh. Kívánságát teljesíteni fogjuk. Hiszen eddig is rendszeren közöltünk a Magyar Népben piaci árakról szóló tudósítást. Utóbbi két számból a karácsonyi ünnepek miatt maradtak ki piaci rovataink hírei.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: S. G. Komlód 155, R. I. Cófalva 150, Tótiból: B. S. 150, és K. G. 150, ifj. L. S. Érábrány 150, P. D. Csiksomlyó 155, K. J. Szigetfalu 150, B. J. Függyi 225 (a 3 péld. rendben 1933 dec. 31-ig), D. J. Marosfalu 155, I. T. Gyer-

gyóbbékás 155, S. L. né Galgó 170 (r. 1934 dec. 31-ig), K. A. Sepsiszentkirály 155, B. Gy. Berettyószéplak 150, (r. 1935. jan. 1-ig), K. B. Csernátfalva 200, J. M. Bácsfalva 1655, S. L. Biharszentjános 150, B. J. Csikszentmárton 155, U. I. Csiklázárfalva 150, K. F. Tusnád 155, Cs. J. Kovászna 150, K. J. Bürgезд 150, D. F. Somjónjak 454, T. D. Nagybánya 150, B. Zs. Kiskoles 150, K. K. Királydarole 150, T. A. Királydarole 475, O. J. Székelykeresztur 100, P. J. Matisfalva 155, B. A. Olasztelek 150, Hangya Sz. Kibéd 2510, A. B. Csöb 155, G. J. Siklód 70, F. Z. Bened 300, id. J. D. Homoródszentpéter 155, T. M. Korond 155, id. Cs. J. Ege 150, K. M. né Nagygalamfalva 155, A. J. Székelyszenterzsébet 150, E. J. né Olasztelke 155, Cs. B. belső Várasfalva 200 lej.

Apróhirdetések

Gazdaköröknek, községi előjáróságoknak és csoportoknak tengerit vagontételben bérmentve bármely állomásra olesón szállíthatunk. Kívánatra ajánlatot küldünk. Engel József Bankháza Brassó, Weisz Mihály-ucca 29. sz.

Allást vagy percentuális kezelésre gazdaságot keresek bármikori átvételre. Szíves megkereséseket kér Sipos Sándor volt gazdatiszt, Ojdula—Oszdola, jud. Treiscaune.

Keresünk megvételre jókarban levő vajprést és köpülőhordót. Árajánlatokat és a gépek minőségének leírását kérjük. Tejszövetkezet Petreni—Homoródszentpéter, jud Odorheiu.

Ritka alkalom birtokvásárlásra. Eladó harmincholdas tanya-birtok Alsófehérmegyében (Marosujvár) Uioarától 12 km-re lakással és gazdasági épületekkel együtt. Megkeresések „Megélhetés” jellegre a kiadóhivatalba köldjék.

Megjelent

Vásárhelyi Jánosnak

Mittem,

azért szólottam...

cimű könyve

A könyv szerzőnek 32 prédi acóját, 20 esketési és 4 temetési beszédjét foglalja magában.

Ára 200 lei.

Beszerezhető a Minerva Rt. könyvkereskedésében.

A szerkesztőért felel

GYALLAY DOMOKOS

Rendelje meg a
PÁSZTORTÚZ

szépirodalmi és művészeti képes folyóirat

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre ... 500 L. Félévre 260

Negyedévre 140 L.

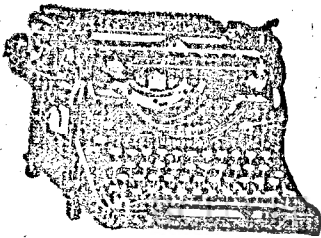
Kiadóhivatal: Cluj

Strada Baron L. Pop 5. szám

Kérjen mutatványszámot.

Írógépek

Smith Premier No 60. Remington, Underwood és Corona írógépek évári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kellekekkel. Speciális javítóműhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépből nagy raktár.

Körmendy Mihály

CLUJ

Strada Regina Maria 25. szám.
Telefon 9-51. — Telefon 9-51.

VERGILIUS:

„GEORGICA“-ja

Szabó András igazgató-tanár
különő fordításában megjelent

Kapható a

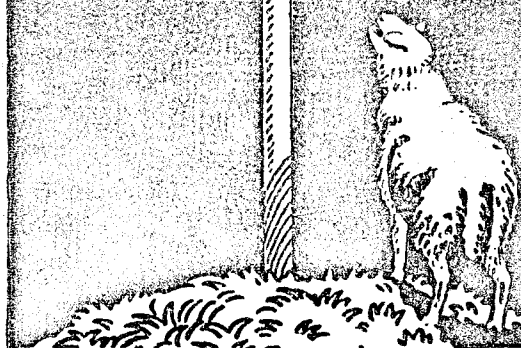
Mineiva R.-T. könyvesboltjában

Cluj, Strada Regina Maria 1. szám.

Ára 60- leí.

Égyetlen darab

DISTOL
EXPRES



biztosan meggyógyítja
a mételyes juhok
Darabja 10 Lei.

ÓVAKODJUNK UTÁNZATOKTÓL
KÉRJÜNK MINDENÜTT A VALÓDI FEKETE
TOKOKAT EZÜSTÖS DISTOL FELÍRÁSSAL

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS ORVOSIÁRSÁGBAN

FŐLEVELEZŐ: FREDERIC SPODHEIM & Co.

BUCUREȘTI - Bd. Elisabeta 53

„Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!